



MULTI-PURPOSE POCKET KNIFE / MULTIFUNKTIONSMESSER / COUTEAU MULTIFONCTION

MULTIFUNCTIONEEL MES

Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen

NŮZ WIELOFUNKCYJNY

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

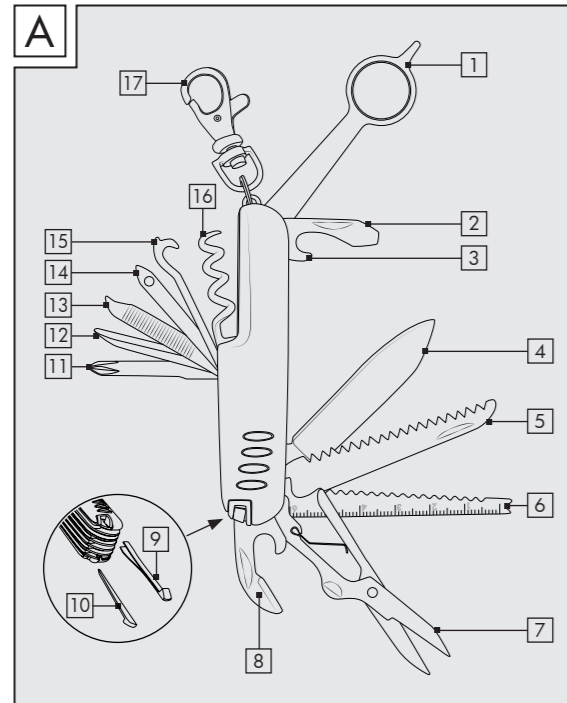
MULTIFUNKČNÍ NŮŽ

Pokyny pre obsluhu a bezpečnosť pokyny

MULTIFUNKČNÝ NŮŽ

Pokyny pre obsluhu a bezpečnosť pokyny

IAN 445258_2307



Multifunctioneel mes

Inleiding

Wij feliciteren u met de aankoop van uw nieuwe product. Daarmee heeft u voor een hoogwaardig product gekozen. Gelieve deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door te lezen. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke informatie over het in gebruik nemen en het gebruik. Volg altijd de veiligheidsinstructies op. Mocht u vragen hebben of twijfelen over het gebruik van het product, neem dan contact op met uw verkooppunt of de klantenservice. Gelieve deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren en geef deze door aan de eventuele volgende eigenaar.

Verklaring van symbolen

- De gebruiksaanwijzing lezen!
- Uitgavedatum van de gebruiksaanwijzing (maand/jaar)
- Productiedatum (maand/jaar)

- Levensgevaar en ongevalgevaar voor kleuters en kinderen!
- Waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften opvolgen!
- Dit symbool kenmerkt producten die geschikt zijn voor levensmiddelen. Hierdoor worden smaak- en geureigenschappen niet aangetast. Kwaliteitslabel van de handelsmerkenvereniging Edelfreij Rostfrei e.V., die voor hoge kwaliteitsvereisten staat, en waarvan de leden zich inzetten voor een materiaal- en verwerkingskwaliteit die voldoet aan de gestelde voorschriften.
- Voer de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze af!
- Verpakking van FSC gecertificeerde houtmix

Beoogd gebruik

Dit product is enkel bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik. Dit product kan zowel binnen als buiten worden gebruikt. Het gereedschap is slechts bestemd voor occasioneel gebruik en is geen vervanging voor professioneel gereedschap.

Verpakkingsinhoud

- 1x Zwitsers zakmes
- 1x riemetus
- 1x gebruiksaanwijzing

Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1 Vergrootglas | 9 Pincet |
| 2 Platte schroevendraaier | 10 Tandenstoker |
| 3 Flesopener | 11 Kruijskopschroevendraaier |
| 4 Mes | 12 Doorn |
| 5 Zaag | 13 Nagelvijl |
| 6 Ontschubber met meetschaal | 14 Inrijghulp |
| | 15 Trekhaak |
| 7 Schaar | 16 Kurkentrekker |
| 8 Blikopener | 17 Karabijnhaak |

Veiligheidsinstructies

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLen VOOR KLEUTERS EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er

bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- **Letselgevaar!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het product. Houd het product buiten het bereik van kinderen. Het product is geen speelgoed.
- Het product bevat scherpe onderdelen. Let erop dat u zich niet verwondt.
- Let bij het open- en dichtklappen met name op uw vingers. Er bestaat gevaar voor verwonding door beknelling.
- Let erop dat het gereedschap volledig is opengeklapt voordat u het gebruikt.
- Klap nooit meerdere gereedschappen tegelijk uit en gebruik deze ook nooit tegelijkertijd.
- Gebruik het product niet wanneer u een beschadiging vaststelt.
- Wij zijn niet aansprakelijk voor ongevallen die het gevolg zijn van het niet naleven van de bovengenoemde veiligheidsaanwijzingen of die het gevolg zijn van een ondeskundige omgang.

Gebruik

Om het product te gebruiken klap u het gewenste gereedschap zijwaarts open. Om het weer in te klappen drukt u het terug.

Reinigen en opbergen

- Berg het product, wanneer u dit niet gebruikt, steeds droog en schoon op bij kamertemperatuur.
- Reinig het product alleen met een vochtige doek en veeg dit nadien droog.
- BELANGRIJK!** Niet met agressieve reinigingsmiddelen reinigen.
- Niet vaatwasserbestendig.

Recycling

Let bij het scheiden van afval op de markering op de verpakkingsmaterialen. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenissen:

1-7:	kunststoffen
20-22:	papier en karton
80-98:	samengestelde materialen

Informatie over de afvalverwijdering van het afgedankte product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. U dient deze voor een betere afvalverwerking te scheiden. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Gooi het afgedankte product, ter bescherming van het milieu, niet weg met het huishoudelijk afval, maar lever het in voor een vakkundige recycling. Voor informatie over inzamelputten en de openingstijden hiervan kunt u terecht bij uw gemeente.

Garantie

Geachte klant, op dit product ontvangt u 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke

rechten worden niet beperkt door onze hieronder weergegeven garantie.

Garantiebepalingen

De garantietermijn begint op de aankoopdatum. Gelieve uw originele kassaticket goed te bewaren. Dit hebt u nodig als bewijs van aankoop. Indien er zich binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het product – naar onze keuze – door ons gratis voor u hersteld of vervangen, of krijgt u het aankoopbedrag terugbetaald. Deze garantie veronderstelt dat binnen de driejarige termijn zowel het defecte toestel als het aankoopbewijs (kassaticket) worden voorgelegd en schriftelijk wordt beschreven wat het gebrek precies inhoudt en wanneer dit is opgetreden. Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het herstelde product of een nieuw exemplaar terug. Met de herstelling of de vervanging van het product begint er geen nieuwe garantietermijn te lopen.

Garantietijd en wettelijke garantieclaims

De garantietijd wordt niet verlengd door de garantieverlening. Dit geldt ook voor vervangen of herstelde onderdelen. Eventueel reeds bij de aankoop bestaande schade en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie

Het toestel werd zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en werd voorafgaand aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en bijgevolg kunnen worden beschouwd als slijtageonderdelen, noch voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's of onderdelen van glas. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmatig werd gebruikt of wanneer er onderhoud aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmatig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies stipt worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet-doelmatige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling in geval van garantie

- Om een snelle verwerking van uw vraag te verzekeren, houdt u best rekening met volgende **Opmerkingen**:
- Hou bij alle aanvragen het kassaticket en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als bewijs van de aankoop klaar.
- Het artikelnummer vindt u terug op het typeplaatje van het product, als gravure op het product, op de voorpagina van uw handleiding (onderaan links) of op de sticker op de achterkant of de onderkant van het product.
- Indien er zich storingen of andere gebreken voordoen, neemt u eerst telefonisch of via e-mail contact op met de hieronder

- vermelde serviceafdeling.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan mits bijvoeging van het aankoopbewijs (kassaticket) en de beschrijving van het gebrek en wanneer dit is opgetreden, franco versturen naar het aan u meegedeelde serviceadres.

Service

NL BE
Service België
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 445258_2307

Houd a.u.b. voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als aankoopbewijs bij de hand.
Een actuele versie van de gebruiksaanwijzing vindt u op: www.citygate24.de

Op www.lidl-service.com kunt u deze en nog vele andere handleidingen en productvideo's, evenals installatiesoftware downloaden.
Via de QR-code op de titelpagina komt u direct op de servicepagina van Lidl (www.lidl-service.com) terecht en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 123456_7890 uw gebruiksaanwijzing openen.



Nóż wielofunkcyjny

Wstęp

Gratulujemy zakupu nowego produktu. Nasz produkt jest wyrobem wysokiej jakości. Uważnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona nieodłączną część produktu i zawiera istotne informacje dotyczące uruchamiania oraz użytkowania produktu. Zawsze przestrzegać uwag dotyczących bezpieczeństwa. W razie pytań lub wątpliwości związanych z użytkowaniem produktu zapraszamy do kontaktu ze sprzedawcą lub placówką serwisową. Instrukcję starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać innym użytkownikom.

Objaśnienie symboli

- Przeczytać instrukcję obsługi!
- Data publikacji instrukcji obsługi (miesiąc/rok)
- Data produkcji (miesiąc/rok)
- Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku niemowląt i dzieci!
- Przestrzegać komunikatów ostrzegawczych i uwag dotyczących bezpieczeństwa!



Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych. Produkt wolno użytkować w pomieszczeniach i na zewnątrz. Narzędzia nadają się wyłącznie do drobnych prac i nie zastępują narzędzi specjalistycznych.

Zakres dostawy

- 1 nóż wielofunkcyjny
- 1 pokrowiec do noszenia na pasie
- 1 instrukcja obsługi

Opis części

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| 1 Szkló powiększająca | 10 Wykalaczka |
| 2 Śrubokrętem płaskim | 11 Śrubokręt krzyżakowy |
| 3 Otwieracz do butelek | 12 Szpikulec |
| 4 Nóż | 13 Pilnik do paznokci |
| 5 Piła | 14 Nawlekiacz |
| 6 Skrobaczka do ryb z podziałką | 15 Haczyk |
| 7 Nożyczki | 16 Korkociąg |
| 8 Otwieracz do puszek | 17 Karabińczyk |
| 9 Pęseta | |

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE!
ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU NIEMOWLĄT I DZIECI! Dzieci nie

pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często lekceważą niebezpieczeństwa. Utrzymywać dzieci zawsze z dala od produktu.

- **Niebezpieczeństwo obrażeń!** Dzieci nigdy nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu produktu. Produkt utrzymywać poza zasięgiem dzieci. Produkt nie służy do zabawy.
- Produkt posiada ostre elementy. Zachować ostrożność, aby nie ulec obrażeniom.
- Przy rozkładaniu i składaniu zwracać szczególną uwagę na bezpieczeństwo palców. Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek przytrzaśnięcia.
- Przed użyciem upewnić się, że narzędzie zostało całkowicie rozłożone.
- Nie rozkładać i nie używać kilku narzędzi jednocześnie.
- Produktu nie wolno użytkować w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem powyższych uwag dotyczących bezpieczeństwa lub niewłaściwą obsługą.

Użytkowanie

Aby użyć produktu, należy rozłożyć wybrane narzędzie. Aby ponownie złożyć narzędzie, wystarczy docisnąć je z powrotem.

Czyszczenie i przechowywanie

- Nieużywany, suchy i czysty produkt przechowywać w temperaturze pokojowej.
- Czyścić wyłącznie wilgotną szmatką, a następnie wytrzeć do sucha.
- WAŻNE!** Nigdy nie czyścić ostrymi przedmiotami.
- Produkt nie nadaje się mycia w zmywarce.

Utylizacja

Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:
1-7: tworzywa sztuczne
20-22: papier i tektura
80-98: materiały kompozytowe
 Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużytego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.
 Produkt i opakowanie nadają się do recyklingu. Aby ułatwić dalsze przetwarzanie, przed przekazaniem do utylizacji posegregować odpady. Logo Triman obowiązuje wyłącznie na terenie Francji.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Ze względu na ochronę środowiska zużytego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnej z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużytego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.

Gwarancja

Droży Klienci, począwszy od daty zakupu urządzenie jest objęte 3-letnią gwarancją. W przypadku stwierdzenia wad produktu konsumentowi przysługują ustawowe prawa, których można dochodzić od sprzedawcy. Przedstawiona poniżej gwarancja w żaden sposób nie narusza praw wynikających

z obowiązujących przepisów.

Warunki gwarancji

Okres gwarancyjny zaczyna bieg w dniu zakupu. Proszę zachować paragon. Jest on wymagany jako potwierdzenie dokonania zakupu. W razie wystąpienia – w ciągu trzech lat od daty zakupu – wady materiałowej lub produkcyjnej urządzenia nasza firma podejmie decyzję, czy dokonać bezpłatnej naprawy wadliwego produktu, jego wymiany lub zwrotu kosztów zakupu. Świadczenie gwarancyjne wymaga dla swej skuteczności przedłożenia w ciągu trzech lat od daty zakupu wadliwego urządzenia oraz dowodu sprzedaży (paragonu) i krótkiego pisemnego opisu, na czym polega wada i kiedy wystąpiła. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, wyślemy do Państwa naprawiony lub nowy produkt. Przeprowadzenie naprawy lub wymiana urządzenia na nowe nie rozpoczynają biegu nowego okresu gwarancyjnego.

Okres gwarancji i prawne roszczenia z tytułu wad

Okres gwarancji nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części wymienianych i naprawianych. Wszelkie uszkodzenia lub wady stwierdzone już przy zakupie trzeba zgłaszać natychmiast po rozpakowaniu produktu. Po upływie okresu gwarancyjnego naprawy wykonuje się odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało wyprodukowane z zachowaniem należytej staranności, zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi oraz dokładnie sprawdzone przed dostawą. Usługa gwarancyjna obejmuje usunięcie wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i które należy postrzegać jako materiały eksploatacyjne, oraz uszkodzeń elementów łatwo ulegających uszkodzeniom mechanicznym, np. przelączniki, akumulatory lub elementy szklane. Roszczenia gwarancyjne wygasają, jeżeli produkt jest zniszczony, był używany nieprawidłowo lub poddawany nieodpowiedniej konserwacji. Aby prawidłowo użytkować produkt, trzeba dokładnie przestrzegać wszystkich wskazówek zawartych w instrukcji obsługi. Za wszelką cenę należy unikać zastosowań i działań, które są odradzane lub przed którymi nie przestrzega się w instrukcji obsługi. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie wolno go używać do celów komercyjnych. Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego użytkowania i nieprawidłowej obsługi, użycia siły i manipulacji, które nie zostały przeprowadzone autoryzowaną placówką serwisową.

Realizacja roszczeń gwarancyjnych

- Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, prosimy o przestrzeganie następujących **zasad**:
- Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerunku na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji obsługi (na dole po lewej stronie) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.
- W przypadku wystąpienia usterek działania lub innych usterek, najpierw skontaktować się telefonicznie lub mailowo, z serwisem, którego adres znajduje się poniżej.
- Następnie produkt uznany za wadliwy można nieodpłatnie



wystać na podany adres serwisu. Do przesyłki trzeba załączyć dowód zakupu (paragon) i krótki opis wady oraz czasu jej wystąpienia.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

• Serwis

PL
Serwis Polska
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 445258_2307

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).

Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem: www.citygate24.de

Pod adresem www.lidl-service.com można pobrać wiele innych instrukcji obsługi, filmów produktowych oraz oprogramowanie instalacyjne. Kod QR, który znajduje się na stronie tytułowej, pozwala przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 123456_7890 można otworzyć odpowiednią instrukcję obsługi.

CZ

Multifunkční nůž

• Úvod

i Blahopřejeme ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s výrobkem nebyli jistí, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovejte a v případě potřeby ho předějte třetí osobě.

• Vysvětlení symbolů

- i** Přečtěte si návod k obsluze!
- Datum vydání návodu k obsluze (měsíc/rok)
- Datum výroby (měsíc/rok)
- Ohrožení života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!

! Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!

Tento symbol označuje výrobky, které jsou bezpečné pro potraviny. Výrobek neovlivňuje negativně chuť ani vůni. Pečeť kvality Asociace ochranných známek pro nerezovou ocel (Warenzeichenverband Edelmetall Rostfrei e.V.), která ručí za vysoké požadavky na kvalitu a jejíž členové se cítí být zavázáni kvalitou materiálů a zpracování v souladu se stanovami.

Obal a výrobek ekologicky zlikvidujte!

Obal ze smíšeného dřeva s certifikátem FSC

• Použití v souladu s určením

Tento výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech. Není vhodný pro průmyslové účely. Výrobek lze použít v interiéru i ve venkovním prostředí. Nástroje jsou vhodné pouze pro podružné použití a nenahrazují specializovaný nástroj.

• Součásti dodávky

- 1x multifunkční nůž
- 1x ledvinka
- 1x návod k obsluze

• Popis dílů

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Lupa | 10 Párátko |
| 2 Plochy šroubovák | 11 Křížový šroubovák |
| 3 Otvírák | 12 Šidlo |
| 4 Nůž | 13 Pilník na nehty |
| 5 Pilka | 14 Navlékátko |
| 6 Odstraňovač šupin s měřítkem | 15 Tahací hák |
| 7 Nůžky | 16 Otvírák na víno |
| 8 Otvírák na konzervy | 17 Karabinový hák |
| 9 Pinzeta | |

• Bezpečnostní upozornění

! **Bezpečnostní upozornění**
VAROVÁNÍ!
NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO BATOLATA A DĚTI! Nikdy nenechávejte děti s obalovým materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přibližovaly děti.
■ Nebezpečí úrazu! Nikdy nenechávejte děti s výrobkem bez dozoru. Udržujte mimo dosah dětí. Výrobek není hračka.
■ Výrobek obsahuje ostré části. Dávejte pozor, abyste se nezranili.
■ Při otvírání a zavírání buďte opatrní na prsty. Nebezpečí poranění v důsledku přiskřípnutí.
■ Dbejte na to, abyste nástroj před použitím zcela otevřeli.

- Současné neotevírejte ani nepoužívejte více nástrojů.
- Zjistíte-li jakékoliv poškození, výrobek nepoužívejte.
- Neručíme za úrazy, které vzniknou nerespektováním výše uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávnou manipulací.

• Použití

K používání výrobku vyklepote požadovaný nástroj ze strany. Abyste nástroj zavřeli, zatlačte ho zpět.

• Čištění a skladování

- Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte ho při pokojové teplotě v suchém a čistém prostředí.
- Čištěte pouze vlhkým hadříkem a poté utřete dosucha.
- DŮLEŽITÉ!** Nikdy nepoužívejte k čištění abrazivní čističí prostředky.
- Výrobek není vhodný k mytí v myčce na nádobí.

• Likvidace

Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:

- 1–7: plasty
- 20–22: papír a lepenka
- 80–98: kompozitní materiály

Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.

Výrobek a obalové materiály lze recyklovat, zlikvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.

V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácnosti, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

• Záruka

Vážení zákazníci, na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladní stvrženku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven vyměněn, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladní stvrženka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí

pro vyměněné a opravené díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů, např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

Zpracování v případě záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími **pokyny**:

- Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrženku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovního odeslat na vám sdělenou adresu servis. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrženku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

• Servis

CZ
Servis Česko
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 445258_2307

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrženku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

Tuto a mnoho dalších příruček, videí k výrobkům a instalační software si můžete stáhnout na stránkách www.lidl-service.com. Naskenováním QR kódu na titulní straně se dostanete přímo na stránku služeb Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 123456_7890 si můžete otevřít návod k obsluze.

SK

Multifunkčný nôž

• Úvod

i Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt. Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie s výrobkom kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v príp. postúpenia tretej osobe.

• Vyhlásenie o značkách

i Prečítajte si návod na obsluhu!

Dátum vydania návodu na obsluhu (mesiac/rok)

Dátum výroby (mesiac/rok)

Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batolatá a deti!

Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!

Tento symbol označuje výrobky, ktoré sú bezpečné pre potraviny. Tak sa negatívne neovplyvnia chuťové ani pachové vlastnosti.

Pečať kvality od združenia ochranných známkov Edelmetall Rostfrei e.V., ktoré stojí za vysokými požiadavkami na kvalitu. Jeho členovia sa cítia zaviazaní dodržiavať zákonne stanovenú kvalitu materiálu a spracovania.

Obal a výrobok zlikvidujte ekologicky!

Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC

• Používanie na určený účel

Tento výrobok je určený len na použitie v domácnostiach a nie je vhodný na priemyselné účely. Tento výrobok je možné použiť v interiéru aj exteriéri. Nástroje sú vhodné len na podružné použitie a nenahrádzajú špecializovaný nástroj.

• Rozsah dodávky

- 1x multifunkčný nôž
- 1x obal (možné prilepiť na opasok)
- 1x návod na obsluhu

• Opis dielov

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| 1 Lupa | 10 Špáradlo |
| 2 Štrbinovým skrutkovačom | 11 Křížový skrutkovač |

3 Otvárač na fľašu

4 Nůž

5 Pilka

6 Odstraňovač šupin so stupnicou

7 Nožnice

8 Otvárač na konzervy

9 Pinzeta

12 Trň

13 Pilník na nechty

14 Pomôcka na navliekanie

15 Ťahací hák

16 Vývrtka

17 Karabínka

• Bezpečnostné pokyny

! Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE!
NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE BATOLATÁ A DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržujte deti mimo dosahu výrobku.

■ Nebezpečenstvo zranenia! Deti nenechávajte s výrobkom nikdy bez dozoru. Udržujte mimo dosahu detí. Výrobok nie je hračka.

■ Výrobok obsahuje ostré komponenty. Dbajte na to, aby ste sa nezranili.

■ Pri vyklápaní a sklápaní dávajte pozor najmä na svoje prsty. Hrozí nebezpečenstvo zranenia v dôsledku zaseknutia.

■ Pred použitím nástroja dbajte na to, aby bol úplne vyklopený.

■ Nevyklápaajte ani nepoužívať naraz viacero nástrojov.

■ Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.

■ Neručíme za úrazy, ku ktorým dôjde v dôsledku nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných pokynov alebo v dôsledku neodbornej manipulácie.

• Účel

Na použitie výrobku vyklepote požadovaný nástroj do strany. Aby ste ho znovu sklopili, zatlačte ho späť.

• Čistenie a skladovanie

- Pri nepoužívaní uskladnite výrobok vždy na suchom a čistom mieste pri izbovej teplote.
- Výrobok čistite iba vlhkou čistiaciou utierkou a následne ho utrite dosucha.
- DŮLEŽITÉ!** Nikdy nečistite brúsnymi čistiacimi prostriedkami.
- Nevhodné do umývačky riadu.

• Likvidácia

Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledovným významom:

- 1 – 7: plasty
- 20 – 22: papír a lepenka
- 80 – 98: kompozitné materiály

Informácie o možnostiach likvidácie nepoužitého produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.

Produkt a obalové materiály sú recyklovateľné, pre lepšiu manipuláciu s odpadom zlikvidujte tieto oddelene. Logo Triman platí iba pre Francúzsko.

V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

• Záruka

Vážená zákaznička, vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky

Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb

Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky

Přístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebiteľné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití síly a u zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade

Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto **upozornenia**:

- Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
- Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

• Servis

SK
Servis Slovensko
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 445258_2307

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: www.citygate24.de

Na stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť túto a ďalšie príručky, videí o výrobkoch a instalačný softvér. Prostredníctvom QR kódu na titulnom liste sa dostanete rovno na stránku služieb Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 123456_7890 si môžete otvoriť váš návod na obsluhu.

citygate24 GmbH
Altstädter Straße 8
20095 Hamburg
GERMANY

01/2024
Model No.: 1158-CM

IAN 445258_2307